

**CERTIFICADO SANITARIO PARA LA IMPORTACIÓN DE TROFEOS DE CAZA  
DISTINTOS DE LOS DE UNGULADOS Y AVES EN ESPAÑA / HEALTH CERTIFICATE FOR  
THE IMPORT OF NON-UNGULATES AND NON-BIRDS WILD GAME TROPHIES INTO SPAIN**

Ref.: IMP – 131  
MPA – 07/11

<p>1. <b>País de origen y autoridad competente/</b> Country of origin and competent authority.</p> <p><b>US- United States US Department of Agriculture Animal and Plant Health Inspection Service</b></p>	<p>2.1 <b>Certificado sanitario nº /</b> Health certificate no.</p> <p>2.2. <b>Certificado CITES nº (en su caso) /</b> CITES certificate no. (where applicable)</p>	<p><input type="checkbox"/> ORIGINAL <sup>1</sup> / ORIGINAL<sup>1</sup></p> <p><input type="checkbox"/> COPIA<sup>2</sup> / COPY<sup>2</sup></p>
--	---	---

**A. ORIGEN DE LOS TROFEOS/ ORIGIN OF THE TROPHIES**

<p>3. <b>Nombre y dirección del establecimiento de origen/</b> Name and address of the establishment of origin.</p>	<p>4. <b>Nombre y dirección del expedidor/</b> Name and address of the consignor</p>
<p>5. <b>Lugar de carga/</b> Place of loading</p>	<p>6. <b>Medio de transporte/</b> Means of transport</p>

**B. DESTINO DE LOS TROFEOS/ DESTINATION OF THE TROPHIES**

<p>7. <b>País de destino/</b> Country of destination</p> <p align="center"><b>ESPAÑA / SPAIN</b></p>	<p>8. <b>Nombre y dirección del establecimiento autorizado de destino/</b> Name and address of the establishment of destination.</p>
--	--

9. **Nombre y dirección del destinatario/** Name and address of the consignee

**C. DESCRIPCIÓN DE LA PARTIDA/ DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT**

**D. INFORMACION VETERINARIA/ HEALTH INFORMATION**

Yo, el veterinario oficial abajo firmante, certifico que / I, the undersigned official veterinary, hereby certify that:

**1. Los trofeos de caza descritos anteriormente han sido envasados inmediatamente después de su tratamiento (cuando se hayan tratado), sin haber estado en contacto con otros productos de origen animal que pudieran contaminarlos, en envases individuales, transparentes y cerrados para evitar toda contaminación posterior/ The described wild game trophies have been packaged immediately after treatment (when treated), without being in contact with other products of animal origin likely to contaminate them, in individual, transparent and closed packages so as to avoid any subsequent contamination.**

**En el caso de los trofeos de caza tratados u otros preparados consistentes únicamente en huesos, garras, dientes o pieles (táchese si no procede) / In the case of treated wild game trophies or other preparations consisting solely of bones, claws, teeth or skins (delete if not applicable):**

**1. Si los trofeos consisten únicamente en pieles, éstas [han sido secadas] o [han sido saladas en seco o en salmuera al menos durante 14 días] (táchese lo que no proceda)/ In the case of trophies or other preparations consisting solely of skins, these [have been dried] or [have been dry-salted or welt-salted for a minimum of 14 days] (delete as appropriate)**

~~**2. Si los trofeos consisten únicamente en huesos, garras, astas o dientes, éstos han permanecido inmersos en agua hirviendo durante el tiempo necesario para que se desprenda de ellos todo el material distinto de los huesos, garras o dientes, y han sido desinfectados con un producto autorizado por la autoridad competente, especialmente peróxido de hidrógeno cuando se trate de partes óseas / In the case of trophies consisting solely of bones, claws or teeth, these have been immersed in boiling water for an appropriate time so as to ensure that any matter other than bone, claw or teeth is removed, and have been disinfected with a product authorised by the competent authority, in particular with hydrogen peroxide where parts consisting of bone are concerned.**~~

~~**En el caso de los trofeos de caza no tratados u otros preparados consistentes en partes enteras no tratadas, proceden de animales cazados en una región no sujeta a restricciones de sanidad animal consecutivas a brotes de enfermedades a las que sean sensibles los animales en cuestión (táchese si no procede) / In the case of wild game trophies or other preparations consisting of entire parts not having been treated, they were obtained from animals killed in a region where there have been no animal health restrictions because of outbreaks of diseases to which these animals are susceptible. (delete if not applicable)**~~

Hecho en / Issued in:

Fecha / Date:

Sello / Stamp Firma / Signature

Nombre y cargo / Name and title

Notas/ Notes:

**La partida deberá ir acompañada del original hasta su destino final / The original must accompany the consignment to the final destination.**

**El color del sello y de la firma deberá ser distinto del de la tinta de la impresión del certificado / The signature and stamp must be in a different colour that of the printing.**